

G7 ; f]YgVYW_YfnY``bUW`dUW_YbXYa
GU]gcbghUfh'[Y[Yb`J Z@'9W_bUW
cdh]a]gh]gW

8Yf`G7 ; f]YgVYW_YfnY``VUi h'Ui ZY]bYf`ghUf_Yb
8YfVm]Y]ghi b[`Ui Z'hfc'h'Y]bYf`V]hYfYb`B]YXYf`U[Y"8 Ug
_ca a YbXY`8i Y``[Y[Yb`XYb` : 7 ; ØbnVi f[`j Yfgdf]W`h
GdUbbi b[`

8Yf` : i » VU`gdch'i bX`gY]bY
< YfUi gZcfXYfi b[Yb.`9]b`6`]W`Ui Z`X]Y
6Yn]f_g`][U

8Yf`GhUfh]b`X]Y`bYi Y`6Yn]f_g`][UgU]gcb`VfUW`hY`ZØf`XYb`G7
; f]YgVYW_YfnY``Y]bY`[Ya]gW`hY`6]`Ubn'a]h]g]W`"C V k c`X]Y`YfghY
6Y[Y[bi b[` [Y[Yb`XYb`J Z@'9W_bUW`ž`XYb`Y`Ya U`][Yb
J]Yfhd`Uhn]YfhYbž'a]h`Y]bYf`dcg]hj] Yb`@Y]ghi b[`VY[Ubbž'a ØbXYhY
XUg`Gd]Y`]b`Y]bY`i bYfk UfhYhY`K YbXi b["`6]g`ni f`+("A]bi hY
ZØ\fhY`XUg`HYUa `j cb`HfU]bYf`6`Øfb`K c`\fUVž`VYj cf`Yg'a]h`nk Y]
gW`bY`Yb`HcfYb`Xi fW` : UV]Ub`C ghYfa U]fi bX`GYf\Uh`² fbY`_Ui g
XYf`6U`b`[Yk cfZYb`k i fXY"

8]Y`6YXYi hi b[`j cb`HYUa k cf`_i bX
5bdUggi b[gZÀ\][_Y]h

8Yf`Zfi ghf]YfhY`J]nYdfÀg]XYbh`Gd]Y`VYhf]YVž`6Ybbm`C gk U`Xž
Yf_UbbhY`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'a]h`XYbYb`XUg`bYi
ni gUa a Yb[YghY`hY`HYUa `_cbZfcbh]Yfh]gh" B]W`h`U`Y`5V`Ài ZY
g]bX`Y]b[Ygd]Y`hž'i bX`X]Y`5i hca Uh]ga Yb`k YfXYb`g]W`Yfgh]a
@Ui ZY`XYf`GU]gcb`\YfUi g_f]ghU``g]YfYb žYf`Ài hYfhY`C gk U`X"
8YbbcW`g]Y`h`Yf`]b`XYf`[YnY][hYb`@Y]ghi b[`j]Y`DchYbn]U`ž`Ui Z

XYa`g]W`Ui Z\Ui Yb`UggY"8Yf`nk Y]hY"; Y[YbhfYZZYf`k Uf
VYgcbXYfg`Äf[Yf]Wž`XU`Y]b`l bYbhgW]YXYb`Xi fWUi g`ja`6YfY]W
XYg`A Ò[`]WYb`k Uf"8]Y: Ä\[_Y]hž`Ui g`F ØW_gW`Ä[Yb`ni`YfbYbž
nY][h`X]Y`K]XYfghUbXgZÄ\[_Y]h`Y]bYf`A UbbgWUZhž`X]Y]b`X]YgYf
GU]gcb`Ui Z`bYi Y`9fZc`[Y`\]bUfVY]hYb`a ÒW`hY"

J c fZfYi XY`Ui Z`X]Y`bÄW ghY`< YfUi gZcfXYfi b[

≠`XYf`_ca a YbXYb`DUfh]Y[Y[Yb`XYb: 7:; ØbnVi f[`k]fX`g]W
nY][Ybž`k]Y[i h`XYf`G7:; f]YgVYW_YfnY``X]Y`@Y_h]cbYb`Ui g`XYa
YfghYb`Gd]Y`i a gYhnYb`_Ubb"8Yf: 7:; ØbnVi f[ž`XYf`]b`]\fYa
YfghYb`Gd]Y`Y]bY`\YfVY`%.+!B]YXYf`U[Y[Y[Yb`XYb`HGJ
; Yfgh`cZb`\]bbY`a Yb`a i gghYž`k]fX`a]h`Y]bYf`[Y`Öf][Yb`Dcfh]cb
9`f[Y]n`Ui Z`XYb`D`Uhn`hfYhYb"6Y]XY`HYUa g`\UhhYb`]b`XYf
Gca a YfdUi gY`Yf\YV`]WY`l a VfØWY`ni`VYk`Ä`h][Yb`ži b`X`X]Y
: fU[Y`V`Y]Vhž`k Y`WY`A UbbgWUZh`g]W`VYggYf`UbdUggYb`_Ubb"

; Ya Y]bgW UZhg[Y]gh`i bX`B Yi ni [Äb[Y
ghÄf`_Yb`XYb`G7:; f]YgVYW_YfnY``

9]b`@]W`hV`]W`_ZØf`X]Y`NY``Yf`]gh`X]Y`F ØW`_Y`f`XYg`BYi ni [Ub[g
æUW]a`A Uf`_Už`XYf`bUW`gY]bYa`l f`Ui V`k]YXYf`VYfY]h]ghž`gY]bY
: Ä\[_Y]hYb`Ui Z`XYa`Gd]Y`Z`X`Y]bni Vf]b[Yb"8Yf`Ni gUa`a Yb`U`h
]bbYf`U`V`XYf`A UbbgWUZh`i b`X`X]Y`l bhYfghØhni b[`Xi fW`X]Y
Ni gWUi Yf`k YfXYb`YbhgWY]XYbX`gY]bž`i a`d`c]g]h]j Y`F Ygi`hUH`ni
Yfn]Y`Yb`i b`X`X]Y`A cfU`\`cW`ni`U`hYb"

9]b`5i gV`]W`_Ui Z`X]Y`VYj c fghY`YbXY`GU]gcb

8]Y`bYi Y`GU]gcb`j Yfgdf]W`hž]c``Yf`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ni`gY]bž
i bX`XYf`G7:; f]YgVYW_YfnY``\Uh`X]Y`7`UbbWž`gY]bY`GhÄf`_Yb
Ui gni gd]Y`Yb"K Ä`fYbX`XUg`HYUa`i b`X`X]Y`J YfY]bga`h[`]YXYf`Ui g
XYb`5bZÄb[`]WYb`F ØW_gW`Ä[Yb`YfbYbž`_ØbbhY`g]W`Y]bY
gdUbbYbXY`GU]gcb`Ybhk]W`_Y`b"9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`X]Y
bÄW ghYb`Gd]Y`Y`XYb`J Yf`Ui Z`XYf`GU]gcb`VYY]bZi ggYb`k YfXYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY